

## A2.17 Odwiedzanie przyjaciół



- Zaproś i przyjmij swoich przyjaciół w domu.
- Zorganizuj kolację, wieczór gier lub inne zajęcie.
- Poznaj typowe wieczorne aktywności w nowym kraju.

<b>Domówka</b>	<i>(Soirée à la maison)</i>	<b>Przekąski</b>	<i>(Amuse-gueules)</i>
<b>Spotkanie ze znajomymi</b>	<i>(Rendez-vous entre amis)</i>	<b>Piec ciasto</b>	<i>(Faire un gâteau)</i>
<b>Przyjęcie</b>	<i>(Fête)</i>	<b>Grać w planszówki</b>	<i>(Jouer à des jeux de société)</i>
<b>Odwiedziny</b>	<i>(Visite)</i>	<b>Grać w karty</b>	<i>(Jouer aux cartes)</i>
<b>Nocowanie</b>	<i>(Nuitée chez des amis)</i>	<b>Spontaniczny</b>	<i>(Spontané)</i>
<b>Gospodarz</b>	<i>(Hôte)</i>	<b>Zaplanowany</b>	<i>(Planifié)</i>
<b>Zapraszać gości</b>	<i>(Inviter des invités)</i>	<b>Zintegrować się</b>	<i>(S'intégrer)</i>
<b>Zaprosić</b>	<i>(Inviter)</i>		

### 1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte. (QR: Audio)



W wielu miejscach starsze osoby nadal są aktywne i lubią wychodzić z domu. Pewna pani przed czterdziestym rokiem życia była **pięknie ubrana** i chodziła **do restauracji**, żeby **zjeść kolację** ze znajomymi. Tam ludzie często mają **spotkanie co wieczór**, bez względu na wiek. To daje dobre samopoczucie. Ja też *pójdę* kiedyś na takie wyjście z przyjaciółmi.

*Dans beaucoup d'endroits, les personnes âgées restent encore actives et aiment sortir de la maison. Une dame avant ses quatre-vingt-dix ans était **bien habillée** et allait **au restaurant** pour **manger le dîner** avec des amis. Là-bas, les gens ont souvent une **rencontre chaque soir**, quel que soit l'âge. Cela fait du bien. Moi aussi, j'irai un jour à une telle sortie avec des amis.*

1. Gdzie ta pani chodziła, żeby spotkać się ze znajomymi?
  - a. Do pracy
  - b. Do restauracji
  - c. Do szkoły
  - d. Do kina
2. Jak często oni się spotykają, bez względu na wiek?
  - a. Tylko w święta
  - b. Co wieczór
  - c. Raz w miesiącu
  - d. Tylko w weekendy

1-b 2-b

### 2. Grammaire: Temps futur accompli : *pójdę, zrobię*



Le futur simple sert à dire qu'on fera quelque chose (et qu'on terminera cette action) ; on l'exprime avec un seul verbe.

	<b>Koniugacja -m, -sz</b> (Conjugaison -m, -sz)	<b>Koniugacja -ę, -esz</b> (Conjugaison -ę, -esz)	<b>Koniugacja -ę, -isz/-ysz</b> (Conjugaison -ę, -isz/-ysz)
	<b>przeczytać</b> (lire)	<b>napisać</b> (écrire)	<b>nauczyć się</b> (apprendre)
ja	przeczytam (je lirai)	napiszę (j'écirai)	nauczę się (j'apprendrai)
ty	przeczytasz (tu liras)	napiszesz (tu écriras)	nauczysz się (tu apprendras)
on/ona/ono	przeczyta (il/elle lira)	napiszę (il/elle écrira)	nauczy się (il/elle apprendra)
my	przeczytamy (nous lirons)	napiszemy (nous écrirons)	nauczymy się (nous apprendrons)
wy	przeczytacie (vous lirez)	napiszecie (vous écrirez)	nauczycie się (vous apprendrez)
oni/one	przeczytają (ils/elles liront)	napiszą (ils/elles écriront)	nauczą się (ils/elles apprendront)

- W sobotę \_\_\_\_\_ przekąski i zaproszę znajomych na domówkę. (*Samedi, je préparerai des en-cas et j'inviterai des amis à une soirée à la maison.*)  
 a. robię      b. zrobiam      c. zrobię      d. zrobisz
- Po pracy \_\_\_\_\_ do ciebie i przyniosę coś do picia. (*Après le travail, j'irai chez toi et j'apporterai quelque chose à boire.*)  
 a. idę      b. pójdziemy      c. pójdę      d. pójdiesz

1. zrobię 2. pójdę

### Réécrivez les phrases (QR: IA+)



- ((ja) przeczytać) Dzisiaj czytam ten raport. Jutro też go ...

\_\_\_\_\_

(Aujourd'hui je lis ce rapport. Demain aussi je le lirai.)

- ((ty) napisać) Dzisiaj piszesz e-mail do klienta. Jutro też ... do niego.

\_\_\_\_\_

(Aujourd'hui tu écris un e-mail au client. Demain aussi tu lui écriras.)

- ((on) nauczyć się) Teraz uczy się polskiego w domu. Od jutra ... się też w pracy.

\_\_\_\_\_

(Maintenant, il apprend le polonais à la maison. À partir de demain, il l'apprendra aussi au travail.)

- Dzisiaj czytam ten raport. Jutro też go przeczytam. 2. Dzisiaj piszesz e-mail do klienta. Jutro też napiszesz do niego. 3. Teraz uczy się polskiego w domu. Od jutra nauczy się też w pracy.

### 3. Exercices

#### 1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- |                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| a. domówka        | 1. wizyta u kogoś              |
| b. odwiedziny     | 2. małe przekąski              |
| c. przekąski      | 3. impreza w domu              |
| d. zaproszę gości | 4. zaproszę ludzi na spotkanie |

a-3 b-1 c-2 d-4



#### 2. Annonce dans l'immeuble : soirée chez les voisins (QR: Audio)



**Remplissez les lacunes:** Gospodarz, domówkę, nocowania, przekąski, spontanicznie

W piątek organizujemy małą (1) \_\_\_\_\_ w mieszkaniu 12. Chcemy lepiej poznać sąsiadów i spędzić spokojny wieczór. Start o 19:00, koniec ok. 23:00. (2) \_\_\_\_\_ zapewnia kawę, herbatę i talerze.

Jeśli chcesz przyjść, napisz SMS do czwartku: co przyniesiesz (np. (3) \_\_\_\_\_ lub ciasto). Można też wpaść (4) \_\_\_\_\_, ale wtedy prosimy o krótką wiadomość. Jeśli ktoś potrzebuje (5) \_\_\_\_\_, daj znać wcześniej.

*Vendredi, nous organisons une petite soirée à l'appartement 12 (cage d'escalier B). Nous voulons mieux connaître les voisins et passer une soirée calme. Début à 19h00, fin vers 23h00. L'hôte fournit le café, le thé et les assiettes.*

*Si tu veux venir, envoie un SMS d'ici jeudi : ce que tu apporteras (par ex. des snacks ou un gâteau). On peut aussi passer spontanément, mais dans ce cas nous demandons un petit message. Si quelqu'un a besoin de dormir sur place, merci de le faire savoir à l'avance.*

*(1) domówkę, (2) Gospodarz, (3) przekąski, (4) spontanicznie, (5) nocowania*

1. Co trzeba zrobić, żeby potwierdzić przyjście i jakie rzeczy można przynieść?
- \_\_\_\_\_

#### 3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

1. Organizatorka zaplanowała spotkanie z wyprzedzeniem.
2. Gospodyni zamierza tylko kupić przekąski i nie będzie piec ciasta.
3. Po kolacji uczestnicy będą grać w gry w mieszkaniu.

Vrai Faux

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

#### 4. Choisissez la bonne solution

1. W piątek \_\_\_\_\_ sąsiadów na małą domówkę w moim mieszkaniu. *(Vendredi, j'inviterai des voisins à une petite soirée chez moi, dans mon appartement.)*  
a. zaprosisz      b. zapraszam      c. zaprosić      d. zaproszę
2. Jak przyjdiesz, od razu \_\_\_\_\_ z moimi znajomymi z pracy. *(Quand tu viendras, tu t'intégreras tout de suite avec mes collègues de travail.)*  
a. zintegrować się      b. zintegrowasz się      c. zintegrowałem się  
d. zintegrowam się
3. Po kolacji zorganizujemy krótką grę w karty, żeby wszyscy się \_\_\_\_\_. *(Après le dîner, nous organiserons un petit jeu de cartes pour que tout le monde s'intègre.)*  
a. zintegrowali      b. zintegrowały      c. zintegrowaj  
d. zintegrowali się

1. zaproszę 2. zintegrowasz się 3. zintegrowali

#### 5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



##### Planszówki u mnie w piątek

**Marek (gospodarz):** Cześć Aniu, w piątek robię małą domówkę u mnie w mieszkaniu — wpadniesz na planszówki?

*(Salut Ania, vendredi j'organise une petite soirée chez moi — tu passes pour des jeux de société ?)*

**Ania (znajoma):** Chętnie! To spotkanie zaplanowane czy raczej spontaniczne? I o której godzinie zaczynacie?

*(Avec plaisir ! C'est une rencontre prévue ou plutôt spontanée ? Et vous commencez à quelle heure ?)*

**Marek (gospodarz):** Raczej zaplanowane — start o 19:00. Będą przekąski, a potem możemy grać w planszówki albo w karty, żeby się lepiej zintegrować.

*(Plutôt prévue — début à 19h00. Il y aura des snacks, puis on pourra jouer à des jeux de société ou aux cartes, pour mieux faire connaissance.)*

**Ania (znajoma):** Super, wpadnę po pracy. Mam coś przynieść?

*(Super, je passerai après le travail. Je dois apporter quelque chose ?)*

**Marek (gospodarz):** Jak chcesz, weź chipsy albo sok — ja upiekę ciasto. Do zobaczenia!

*(Si tu veux, prends des chips ou du jus — moi, je ferai un gâteau. À bientôt !)*

1. Na kiedy Marek zaplanował spotkanie i o której godzinie zaczyna się impreza?
-

## 6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)



W weekend zaproszę znajomych i przygotuję proste przekąski. / Myślę, że zorganizujemy spotkanie ze znajomymi w domu. / Jeśli będzie późno, mogę zostać na noc.

1. Chcesz zaprosić znajomych do siebie w weekend. Co zorganizujesz i co przygotujesz do jedzenia i picia?  
\_\_\_\_\_
2. Opowiedz o ostatnich odwiedzinach u przyjaciół w Polsce. Co robiliście wieczorem i czy zostałeś lub zostałaś na noc?  
\_\_\_\_\_

## 7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Magda

Myślałam o małej **domówce** w piątek. Mogę wpaść do Ciebie ok. **19:00**. Tomek też chętnie przyjdzie. Możemy **grać w planszówki** albo w karty. Co Ty na to?

Powiedz proszę, czy to Ci pasuje i czy możemy zostać trochę dłużej. Mogę przynieść jakieś **przekąski** — napisz, co lubisz.



**Rédigez une réponse appropriée:** *Jasne, zapraszam was w piątek na... / Możemy zostać do..., bo rano... / Ja zrobię..., a ty możesz przynieść...*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Verbes importants

#### Zintegrować się (*s'intégrer*)

	Czas przyszły
ja	zintegruję się
ty	zintegrujesz się
on/ona/ono	zintegruje się
my	zintegrujemy się
wy	zintegrujecie się
oni/one	zintegrują się

#### Zaprosić (*inviter*)

Czas przyszły
zaproszę
zaprosisz
zaprosi
zaprosimy
zaprosicie
zaproszą